



PLACID HOTEL ZÜRICH

Placid Hotel Zurich • Buckhauserstrasse 36 • CH-8048 Zürich-Altstetten
Tel. +41 (0) 58 204 90 90 • info@placid.ch • www.placid.ch

Name:
Name:
Nom :

Zimmer :
Room :
Chambre :

Datum :
Date :
Date :

- Ihren Wäscheauftrag nehmen wir bis 9:00 Uhr an der Rezeption entgegen. Die Rückgabe erfolgt noch am selben Tag bis 19:00 Uhr.
- Expressservice Montag-Freitag Abgabe nach 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr Zuschlag (+CHF 40.00).
- Samstag-Service Zuschlag (+CHF 40.00).
- Kein Wäsche-/Reinigungsservice am Sonntag und an Feiertagen.
- Bitte schreiben Sie in die linke Kolonne die genaue Anzahl der Kleiderstücke und bezeichnen den gewünschten Service.

- Leave your laundry request at the reception until 9:00 o'clock and you will have your laundry back until 19:00 o'clock the same day.
- Express service Monday-Friday delivery after 9:00 to 12:00 o'clock with a surcharge of (+CHF 40.00).
- Saturday service surcharge (+CHF 40.00).
- No Laundry/Dry Cleaning service on Sundays and public holidays.
- Please use the left column for the number of items and the desired service.

- Notre réception prend votre commande de blanchisserie en charge jusqu'à 09h00. La restitution s'effectue le même jour jusqu'à 19h00.
- Livraison du lundi au vendredi après 9h à 12h, supplément (+CHF 40.00).
- Supplément service du Samedi (+CHF 40.00).
- Pas de blanchisserie/Nettoyage à sec le dimanche et les jours fériés.
- Veuillez indiquer dans la colonne de gauche le nombre exact de vêtements en précisant le service souhaité.

Wäsche / Laundry / Blanchisserie

Anzahl Quantity Nombre	Code	Damen/Herren	Ladies/Gentlemen	Dames/Messieurs	CHF	CHF
_____	218	Hemden handgebügelt	Hand ironed shirts	Chemises main repassé	18.00	_____
_____	237	Blusen	Blouses	Blouses	20.00	_____
_____	351	Polohemd	Poloshirts	Polo	17.00	_____
_____	402	T-Shirts	T-Shirts	T-Shirts	16.00	_____
_____	341	Nachthemden	Nightgowns	Chemises de nuit	18.00	_____
_____	353	Pyjamas	Pyjamas	Pyjamas	22.00	_____
_____	417/421	Unterwäsche	Underwear	Sous-vêtements	8.50	_____
_____	352	Pullover	Pullover	Pull-over	18.00	_____
_____	226	Büstenhalter	Bras	Soutien-Gorge	8.50	_____
_____	377	Socken (Paar)	Socks (pair)	Chaussettes (pair)	7.00	_____
_____	392	Taschentücher	Handkerchiefs	Mouchoirs	3.00	_____
_____	207	Hosen/Jeans	Trousers/Jeans	Pantalons/Jeans	23.00	_____
_____	401	Trainer	Training Overalls	Tenues d'Entraînement	27.00	_____
_____	314	Damenkleid	Dress	Robe de la Femme	32.00	_____

Textilreinigung / Dry cleaning / Nettoyage à sec

Anzahl Quantity Nombre	Code	Damen/Herren	Ladies/Gentlemen	Dames/Messieurs	Bügeln / Pressing / À repasser	Textilreinigung Dry cleaning Nettoyage à sec	CHF
_____	606	Anzug 2-teilig	2-piece suit	Complet 2 pièces	32.00	42.00	_____
_____	747	Smoking 2-teilig	Tuxedo 2-piece	Smoking 2 pièces	46.00	65.00	_____
_____	755	Veston	Jacket	Jaquette	18.00	28.00	_____
_____	666	Hosen	Trousers	Pantalon	16.00	23.00	_____
_____	661	Gilet	Waistcoat	Gilet	12.00	18.00	_____
_____	632	Krawatten	Ties	Cravates	14.00	18.00	_____
_____	817	Krawatten Seide	Ties silk	Cravates de soie	16.00	20.00	_____
_____	673	Jupe	Skirts	Jupes	17.00	24.00	_____
_____	644	Kleid	Dress	Robe	29.00	36.00	_____
_____	601	Abendkleid ab	Evening dress up to	Tenue de soirée de	48.00	70.00	_____
_____	615	Blusen	Blouses	Blouses	16.00	23.00	_____
_____	716	Pullover	Pullover	Pull-over	14.00	20.00	_____
_____	699	Mantel	Coat	Manteau	32.00	45.00	_____
_____	829	Hemd handgebügelt	Hand ironed shirts	Chemises main repassé	15.00	28.00	_____

Total CHF

- Die Preise verstehen sich inkl. MwSt.
- Preise für Spezial-, Seiden- und andere Artikel auf Anfrage.
- Express-Service auf Anfrage. Zuschlag CHF 40.- pro Auftrag.
- Im Falle eines Schadens oder Verlustes vergütet das Hotel den Zeitwert, höchstens 10 mal den Betrag des gewünschten Service.
- Das Hotel haftet weder für Schrumpfung und Farbechtheit der Artikel, noch für Knöpfe, Schnallen und Reissverschlüsse.
- Reklamationen können nur innert 24 Stunden entgegen genommen werden.

- Costs including value-added tax (T.V.A.).
- Prices for special, silk and other articles on inquiry.
- Express-Service on request, extra charge CHF 40.- per order.
- In case of damage or loss, our reimbursement is limited to the actual value, maximum 10 times the service charge.
- The hotel is neither responsible for shrinkage and fastness of colour, nor buttons, buckles and zippers.
- Complaints can only be accepted within 24 hours.

- Prix enclusement taxe à valeur ajoutée (T.V.A.).
- Prix pour articles spéciaux ou en soie et autres articles sur demande.
- Express service sur demande, charge supplémentaire CHF 40.- par ordre.
- En cas de dommage ou de perte le remboursement sera la value du temps, maximum 10 fois le prix du service réquis.
- L'hôtel décline toute responsabilité pour les éventuels dommages qui pourraient se produire. (Raccourcissement, décoloration, ainsi que boutons, boucles de ceintures, fermetures-éclair.)
- Les réclamations ne peuvent plus être acceptées après 24 heures.

Unterschrift / Signature / Signature: _____